

# Product Information Sheet



|    |                                                                                      |                                                                       |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| 1  | Supplier's name                                                                      | GRUNDIG                                                               |
| 2  | Supplier's adress                                                                    | Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,34445, Söğütözü Beyoğlu/İstanbul |
| 3  | Supplier's model identifier                                                          | FRANKFURT 40 GGF 6970 B DPZ000                                        |
| 4  | Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)                             | G                                                                     |
| 5  | On mode power demand for Standard Dynamic Range (SDR) (W)                            | 45.5                                                                  |
| 6  | Energy efficiency class (HDR)                                                        | N/A                                                                   |
| 7  | On mode power demand in High Dynamic Range (HDR) mode (W)                            | N/A                                                                   |
| 8  | Off mode power demand (W)                                                            | N/A                                                                   |
| 9  | Standby mode power demand (W)                                                        | 0.50                                                                  |
| 10 | Networked standby mode power demand (W)                                              | 2.0                                                                   |
| 11 | Electronic display category                                                          | Television                                                            |
| 12 | Size ratio                                                                           | 16:9                                                                  |
| 13 | Screen resolution (pixels)                                                           | 1920 x 1080                                                           |
| 14 | Screen diagonal (cm)                                                                 | 100                                                                   |
| 15 | Screen diagonal (inches)                                                             | 40                                                                    |
| 16 | Visible screen area (dm <sup>2</sup> )                                               | 42.6                                                                  |
| 17 | Panel technology used                                                                | LED LCD                                                               |
| 18 | Automatic Brightness Control (ABC) available                                         | No                                                                    |
| 19 | Voice recognition sensor available                                                   | No                                                                    |
| 20 | Room presence sensor available                                                       | No                                                                    |
| 21 | Image refresh frequency rate (Hz)                                                    | 50                                                                    |
| 22 | Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (years)             | 7                                                                     |
| 23 | Minimum guaranteed availability of spare parts (years)                               | 7                                                                     |
| 24 | Minimum guaranteed product support (years)                                           | 7                                                                     |
| 25 | Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier (years)            | 3                                                                     |
| 26 | Power supply type                                                                    | Internal                                                              |
| 27 | External power supply (non-standardised and included in the product box) description | N/A                                                                   |
| 28 | Non-Standardised External power supply input voltage (V)                             | N/A                                                                   |
| 29 | Non-Standardised External power supply output voltage (V)                            | N/A                                                                   |
| 30 | External standardised suitable power supply Supported standard name                  | N/A                                                                   |
| 31 | External standardised suitable power supply Required output voltage (V)              | N/A                                                                   |
| 32 | External standardised suitable power supply minimum required delivered current (A)   | N/A                                                                   |
| 33 | External standardised suitable power supply Required current frequency (Hz)          | N/A                                                                   |

| DEUTSCH                                                                                | TÜRKÇE                                                                                              | FRANÇAIS                                                                                     | NEDERLANDS                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>PRODUKTINFORMATIONSLATT</b>                                                         | <b>ÜRÜN BİLGİ SAYFASI</b>                                                                           | <b>FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT</b>                                                    | <b>PRODUCTINFORMATIEBLAD</b>                                                                      |
| 1 Nam e des Lieferanten                                                                | 1 Tedarikçinin adı veya ticari ünvanı                                                               | 1 Nom du fournisseur                                                                         | 1 Naam van de leverancier                                                                         |
| 2 Anschrift des Lieferanten                                                            | 2 Tedarikçinin adresi                                                                               | 2 Adresse du fournisseur                                                                     | 2 Adres van de leverancier                                                                        |
| 3 Modell/Bezeichnung des Lieferanten                                                   | 3 Model Tanımlayıcı                                                                                 | 3 Référence du modèle donnée par le fournisseur                                              | 3 Type/aanduiding van het model van de leverancier                                                |
| 4 Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)                              | 4 Standart dinamik aralık (SDR) için enerji verimliliği sınıfı                                      | 4 Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)                     | 4 Energie-efficiëntieklasse voor SDR                                                              |
| 5 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR) (W)                | 5 Standart dinamik aralık (SDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)                               | 5 Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR) (W)                | 5 Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor (SDR) (W)                                            |
| 6 Energieeffizienzklasse (HDR)                                                         | 6 Yüksek dinamik aralık (HDR) enerji verimliliği sınıfı                                             | 6 Classe d'efficacité énergétique (HDR)                                                      | 6 Energie-efficiëntieklasse (HDR)                                                                 |
| 7 Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR) (W)                   | 7 Yüksek dinamik aralık (HDR) için çalışır konumdaki güç talebi (W)                                 | 7 Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR) (W)                   | 7 Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus (W)                                          |
| 8 Leistungsaufnahme im Aus-Zustand (W)                                                 | 8 Kapalı konum güç talebi (W)                                                                       | 8 Puissance appelée en mode arrêt (W)                                                        | 8 Opgenomen vermogen in uitstand (W)                                                              |
| 9 Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W)                                        | 9 Hazırda bekleme konumu güç talebi (W)                                                             | 9 Puissance appelée en mode veille (W)                                                       | 9 Opgenomen vermogen in stand-bystand (W)                                                         |
| 10 Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (W)                            | 10 Ağa bağlı hazırda bekleme konumu güç talebi (W)                                                  | 10 Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau (W)              | 10 Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand (W)                                        |
| 11 Art des elektronischen Displays                                                     | 11 Elektronik ekran tipi                                                                            | 11 Catégorie de dispositif d'affichage électronique                                          | 11 Categorie elektronisch beeldscherm                                                             |
| 12 Seitenverhältnis                                                                    | 12 Boyut oranı                                                                                      | 12 Rapport de taille                                                                         | 12 Beeldverhouding                                                                                |
| 13 Bildschirmauflösung (Pixel)                                                         | 13 Ekran çözünürlüğü (piksel)                                                                       | 13 Résolution de l'écran (pixels)                                                            | 13 Schermresolutie (pixels)                                                                       |
| 14 Bildschirmdiagonale (cm)                                                            | 14 Ekran köşegeni (cm)                                                                              | 14 Diagonale de l'écran (cm)                                                                 | 14 Schermdiagonaal (cm)                                                                           |
| 15 Bildschirmdiagonale (inches)                                                        | 15 Ekran köşegeni (inch)                                                                            | 15 Diagonale de l'écran (inches)                                                             | 15 Schermdiagonaal (inches)                                                                       |
| 16 Sichtbare Bildschirmfläche (dm2)                                                    | 16 Görünür ekran alanı (dm2)                                                                        | 16 Surface visible de l'écran (dm2)                                                          | 16 Zichtbaar schermoppervlak (dm2)                                                                |
| 17 Verwendete Panel-Technologie                                                        | 17 Kullanılan panel teknolojisi                                                                     | 17 Technologie d'affichage utilisée                                                          | 17 Gebruikte platteschermtechnologie                                                              |
| 18 Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden                                    | 18 Otomatik parlaklık kontrolü (ABC)                                                                | 18 Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible                                     | 18 Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar                                             |
| 19 Spracherkennungssensor vorhanden                                                    | 19 Ses tanıma sensörü                                                                               | 19 Capteur de reconnaissance vocale disponible                                               | 19 Spraakherkenningsensor beschikbaar                                                             |
| 20 Anwesenheitssensor vorhanden                                                        | 20 Hareket sensörü                                                                                  | 20 Capteur de présence disponible                                                            | 20 Aanwezigheidsensor beschikbaar                                                                 |
| 21 Bildwiederholfrequenz (Hz)                                                          | 21 Görüntü yenileme frekans oranı (Hz)                                                              | 21 Taux de fréquence de rafraîchissement de l'image (Hz)                                     | 21 Beeldversversingsfrequentie (Hz)                                                               |
| 22 Mindestens garantierte Software- und Firmware-Aktualisierungen (Jahre)              | 22 Yazılım ve ürün yazılımı güncellemelerin asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)               | 22 Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (Années) | 22 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (Jaar)                |
| 23 Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (Jahre):                      | 23 Yedek parçaların asgari garantili kullanılabilirliği (Yıl)                                       | 23 Disponibilité minimale garantie des pièces de rechange (Années)                           | 23 Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (Jaar)                            |
| 24 Mindestens garantierte Produktunterstützung (Jahre):                                | 24 Asgari garantili ürün desteği (Yıl)                                                              | 24 Assistance produit minimale garantie (Années):                                            | 24 Minimale gegarandeerde productondersteuning (Jaar)                                             |
| 25 Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie (Jahre):       | 25 Tedarikçi tarafından sunulan genel garantinin asgari süresi (Yıl)                                | 25 Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Années):                        | 25 Minimumduur van de door de leverancier geboden algemene garantie (Jaar)                        |
| 26 Art der Stromversorgung                                                             | 26 Güç kaynağı tipi                                                                                 | 26 Type d'alimentation                                                                       | 26 Type voeding                                                                                   |
| 27 Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten) Beschreibung | 27 Harici güç kaynağı (standartlaşırılmamış ve ürün kutusuna dahil) açıklaması                      | 27 Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit) description                    | 27 Externe voeding (niet-gestandardiseerd en in de doos van het product meegeleverd) Omschrijving |
| 28 Nicht standardisierte externe Stromversorgung Eingangsspannung (V)                  | 28 Standartlaşırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Giriş gerilimi değeri (V)            | 28 Voltage d'entrée d'alimentation externe non normalisée (V)                                | 28 Niet-gestandardiseerde externe voeding voedingsspanning (V)                                    |
| 29 Nicht standardisierte externe Stromversorgung Ausgangsspannung (V)                  | 29 Standartlaşırılmamış harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil Çıkış gerilim değeri (V)             | 29 Voltage de sortie d'alimentation externe non normalisée (V)                               | 29 Niet-gestandardiseerde externe voeding uitgangsspanning (V)                                    |
| 30 Geeignetes genormtes externes Netzteil Name                                         | 30 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse desteklenenStandartın adı        | 30 Alimentation externe normalisée appropriée Nom de la norme                                | 30 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Naam van de standaard                   |
| 31 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Ausgangsspannung (V)               | 31 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse çıkış gerilim değeri (V)         | 31 Alimentation externe normalisée appropriée Tension de sortie requise (V)                  | 31 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste uitgangsspanning (V)           |
| 32 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromstärke Mindestwert (A)        | 32 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse minimum gerekli iletken akım (A) | 32 Alimentation externe normalisée appropriée Intensité du courant à fournir minimale (A)    | 32 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste aangeleverde stroom (A)        |
| 33 Geeignetes genormtes externes Netzteil Benötigte Stromfreq (Hz)                     | 33 Standartda uygun harici güç kaynağı ürün kutusuna dahil değişse Gerekti akım frekansı (Hz)       | 33 Alimentation externe normalisée appropriée Fréquence du courant requise (Hz)              | 33 Geschikte externe gestandaardiseerde stroomvoorziening Vereiste stroom-frequentie (Hz)         |

| ITALIANO                                                                                         | ESPAÑOL                                                                                             | PORTUGUÊS                                                                                     | POLSKI                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SCHEDA INFORMATIVA SUL PRODOTTO</b>                                                           | <b>HOJA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO</b>                                                             | <b>FOLHA DE INFORMAÇÕES DO PRODUTO</b>                                                        | <b>ARKUSZ INFORMACJI O PRODUKCE.</b>                                                                 |
| 1 Nome del fornitore                                                                             | 1 Nombre o marca del proveedor                                                                      | 1 Marca comercial ou nome do fornecedor                                                       | 1 Nazwa dostawcy lub znak towarowy                                                                   |
| 2 Indirizzo del fornitore                                                                        | 2 Dirección del proveedor                                                                           | 2 Endereço do fornecedor                                                                      | 2 Adres dostawcy                                                                                     |
| 3 Identificativo del modello del fornitore                                                       | 3 Identificador del modelo del proveedor                                                            | 3 Identificador de modelo do fornecedor                                                       | 3 Identyfikator modelu u dostawcy                                                                    |
| 4 Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)                           | 4 Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)                                | 4 Classe de eficiência energética em alcance dinâmico normal (SDR)                            | 4 Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)                      |
| 5 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR) (W)                      | 5 Demanda de potencia en modo encendido para el rango dinámico normal (SDR) (W)                     | 5 Consumo de energia no modo ligado em alcance dinâmico normal (SDR) (W)                      | 5 Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR) (W)                     |
| 6 Classe di efficienza energetica (HDR)                                                          | 6 Clase de eficiencia energética (HDR)                                                              | 6 Classe de eficiência energética (HDR)                                                       | 6 Klasa efektywności energetycznej (HDR)                                                             |
| 7 Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica alta (HDR) (W)                          | 7 Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR) (W)                       | 7 Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinâmico (HDR) (W)                      | 7 Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR) (W)                        |
| 8 Potenza assorbita in modo spento (W)                                                           | 8 Demanda de potencia en modo desactivado (W)                                                       | 8 Consumo de energia no modo desligado (W)                                                    | 8 Pobór mocy w trybie wyłączenia (W)                                                                 |
| 9 Potenza assorbita in modo stand-by (W)                                                         | 9 Demanda de potencia en modo preparado (W)                                                         | 9 Consumo de energia no modo de espera (W)                                                    | 9 Pobór mocy w trybie czuwania (W)                                                                   |
| 10 Potenza assorbita in modo stand-by in rete (W)                                                | 10 Demanda de potencia en modo preparado en red (W)                                                 | 10 Consumo de energia no modo de espera em rede (W)                                           | 10 Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci (W)                                        |
| 11 Tipo di display elettronico                                                                   | 11 Categoría de pantalla electrónica                                                                | 11 Categoria de ecrã eletrónico                                                               | 11 Kategoria wyświetlacza elektronicznego                                                            |
| 12 Rapporto dimensioni                                                                           | 12 Ratio de tamaño                                                                                  | 12 Relação dimensional                                                                        | 12 Format obrazu                                                                                     |
| 13 Risoluzione dello schermo (pixel)                                                             | 13 Resolución de la pantalla (en píxeles)                                                           | 13 Resolução do ecrã (píxeis)                                                                 | 13 Rozdzielczość ekranu (piksele)                                                                    |
| 14 Diagonale dello schermo (cm)                                                                  | 14 Diagonal de la pantalla (cm)                                                                     | 14 Diagonal do ecrã (cm)                                                                      | 14 Przekątna ekranu (cm)                                                                             |
| 15 Diagonale dello schermo (inches)                                                              | 15 Diagonal de la pantalla (inches)                                                                 | 15 Diagonal do ecrã (inches)                                                                  | 15 Przekątna ekranu (inches)                                                                         |
| 16 Superficie visibile dello schermo (dm2)                                                       | 16 Superficie visible de la pantalla (dm2)                                                          | 16 Área visível do ecrã (dm2)                                                                 | 16 Widoczna powierzchnia ekranu (dm2)                                                                |
| 17 Tecnologia del pannello                                                                       | 17 Tecnología usada en el panel                                                                     | 17 Tecnologia de painel utilizada                                                             | 17 Zastosowana technologia panelu                                                                    |
| 18 Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile                                       | 18 Control automático de brillo (ABC) disponible                                                    | 18 Controllo automático do brilho (CAB) disponível                                            | 18 Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)                                         |
| 19 Sensore di riconoscimento vocale disponibile                                                  | 19 Sensor de reconocimiento vocal disponible                                                        | 19 Sensor de reconhecimento vocal disponível                                                  | 19 Dostępność czujnika rozpoznawania mowy                                                            |
| 20 Sensore di rilevamento di presenza disponibile                                                | 20 Sensor de presencia disponible                                                                   | 20 Detetor de presença disponível                                                             | 20 Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu                                                    |
| 21 Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine (Hz)                                        | 21 Frecuencia de refresco de la imagen (Hz)                                                         | 21 Frecuencia de atualização de imagens (Hz)                                                  | 21 Częstotliwość odświeżania obrazu (Hz)                                                             |
| 22 Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (anni):             | 22 Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (Años)            | 22 Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (anos):            | 22 Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (lata): |
| 23 Disponibilità minima garantita delle parti di ricambio (anni):                                | 23 Disponibilidad mínima garantizada de piezas de recambio (Años)                                   | 23 Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (anos):                           | 23 Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (lata):                                       |
| 24 Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto (anni):                                   | 24 Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto (Años)                          | 24 Garantia mínima de apoio ao produto (anos):                                                | 24 Minimalne gwarantowane wsparcie produktu (lata):                                                  |
| 25 Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore (anni):                           | 25 Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor (Años)                                  | 25 Duração mínima da garantia geral do fornecedor (anos):                                     | 25 Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę (lata):                               |
| 26 Tipo di alimentatore                                                                          | 26 Tipo de fuente de alimentación:                                                                  | 26 Tipo de fonte de alimentação:                                                              | 26 Typ zasilacza                                                                                     |
| 27 Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto) descrizione | 27 Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto) descripción   | 27 Fonte de alimentação externa (não normalizada; incluída na embalagem do produto) descrição | 27 Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem) opis               |
| 28 Tensione d'ingresso di alimentazione esterna non standardizzata (V)                           | 28 Voltaje de entrada de fuente de alimentación externa no Tensión de entrada (V)                   | 28 Tensão de entrada de fonte de alimentação externa não padronizada (V)                      | 28 Niestandardowy napięcie wejściowe zasilania zewnętrznego (V)                                      |
| 29 Tensione di uscita dell'alimentazione esterna non standardizzata (V)                          | 29 Voltaje de salida de fuente de alimentación externa no estandarizada (V)                         | 29 Tensão de saída de fonte de alimentação externa não padronizada (V)                        | 29 Niestandardowy napięcie wyjściowe zasilania zewnętrznego (V)                                      |
| 30 Alimentatore esterno standardizzato adatto Nome standard                                      | 30 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Nombre de la norma                           | 30 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Nome normalizado                         | 30 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Tytuł normy                                         |
| 31 Alimentatore esterno standardizzato adatto Tensione in uscita necessaria (V)                  | 31 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Tensión de salida requerida (V)              | 31 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de tensão de saída (V)         | 31 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane napięcie wyjściowe (V)                     |
| 32 Alimentatore esterno standardizzato adatto Intensità di corrente necessaria min. (A)          | 32 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Intensidad de corriente requerida mínima (A) | 32 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de corrente de alimentação (A) | 32 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagane natężenie prądu minimalne (A)              |
| 33 Alimentatore esterno standardizzato adatto Frecuencia di corrente necessaria (Hz)             | 33 Fuente de alimentación externa normalizada adecuada Frecuencia de corriente requerida (Hz)       | 33 Fonte de alimentação externa normalizada adequada Requisito de frequência da corrente (Hz) | 33 Odpowiedni znormalizowany zasilacz zewnętrzny Wymagana częstotliwość prądu (Hz)                   |

| HRVATSKI                                                                                        | ROMÂNĂ                                                                                    | DANSK                                                                                    | CZECH                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>INFORMACIJE O PROIZVODU</b>                                                                  | <b>FIȘA DE INFORMAȚII DESPRE PRODUS</b>                                                   | <b>PRODUKTINFORMATIONSKART</b>                                                           | <b>INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU</b>                                                        |
| 1 Ime ili zaštitni znak dobavljača                                                              | 1 Denumirea sau marca comercială a furnizorului                                           | 1 Leverandørens navn eller varemærke                                                     | 1 Název nebo ochranná známka dodavatele                                               |
| 2 Adresa dobavljača                                                                             | 2 Adresa furnizorului                                                                     | 2 Leverandørens adresse                                                                  | 2 Adresa dodavatele                                                                   |
| 3 Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela                                                   | 3 Identificatorul de model al furnizorului                                                | 3 Leverandørens modelidentifikation                                                      | 3 Identifikační značka modelu dodavatele                                              |
| 4 Razred energetske učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)                          | 4 Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)                  | 4 Energieeffektivitetsklasse i standard dynamikområde (SDR)                              | 4 Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)                |
| 5 Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR) (W)                            | 5 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR) (W)         | 5 Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR) (W)                      | 5 Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR) (W)                |
| 6 Razred energetske učinkovitosti (HDR)                                                         | 6 Clasa de eficiență energetică (HDR)                                                     | 6 Energieeffektivitetsklasse (HDR)                                                       | 6 Třída energetické účinnosti (HDR)                                                   |
| 7 Snaga u uključenom stanju za način velikog dinamičkog raspona (HDR) (W)                       | 7 Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) (W)          | 7 Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR) (W)                          | 7 Příkon v zapnutém stavu v režimu vysoké dynamického rozsahu (HDR) (W)               |
| 8 Snaga u isključenom stanju (W)                                                                | 8 Consumul de putere în modul oprit (W)                                                   | 8 Effektforbrug i slukket tilstand (W)                                                   | 8 Vypnutý stav, příkon (W)                                                            |
| 9 Snaga u stanju pripravnosti (W)                                                               | 9 Consumul de putere în modul standby (W)                                                 | 9 Effektforbrug i standbytilstand (W)                                                    | 9 Příkon v pohotovostním režimu (W)                                                   |
| 10 Snaga u umreženom stanju pr (W)                                                              | 10 Consumul de putere în modul standby în rețea (W)                                       | 10 Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand (W)                                 | 10 Příkon v síťovém pohotovostním režimu (W)                                          |
| 11 Kategorija elektroničkog zaslona                                                             | 11 Categoria de afișaj electronic                                                         | 11 Elektronisk skærmmkategori                                                            | 11 Kategorie elektronického displeje                                                  |
| 12 Omjer veličine                                                                               | 12 Raportul de aspect                                                                     | 12 Størrelsesforhold                                                                     | 12 Poměr stran                                                                        |
| 13 Razlučivost zaslona (u pikselima)                                                            | 13 Rezoluția ecranului (pixeli)                                                           | 13 Skærmplosning (pixel)                                                                 | 13 Rozlišení obrazovky (v pixelech)                                                   |
| 14 Dijagonala zaslona (cm)                                                                      | 14 Diagonala ecranului (cm)                                                               | 14 Skærmdiagonal (cm)                                                                    | 14 Úhlopříčka obrazovky (cm)                                                          |
| 15 Dijagonala zaslona (inches)                                                                  | 15 Diagonala ecranului (inches)                                                           | 15 Skærmdiagonal (inches)                                                                | 15 Úhlopříčka obrazovky (inches)                                                      |
| 16 Vidljivo područje zaslona (dm2)                                                              | 16 Aria suprafeței vizibile a ecranului (dm2)                                             | 16 Synligt skærmareal (dm2)                                                              | 16 Viditelná plocha obrazovky (dm2)                                                   |
| 17 Tehnologija panela koja se koristi                                                           | 17 Tehnologia de afișare utilizată                                                        | 17 Anvendt panelteknologi                                                                | 17 Použitá technologie panelů                                                         |
| 18 Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna                                            | 18 Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă                                    | 18 Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)                                                     | 18 Dostupné automatické ovládání jasu (ABC)                                           |
| 19 Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan                                                    | 19 Senzor pentru recunoașterea vocalei disponibil                                         | 19 Stemmegenkendelsensensor                                                              | 19 Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasu                                             |
| 20 Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan                                                  | 20 Senzor pentru prezența în încăperea disponibil                                         | 20 Tilstedeværelsessensor                                                                | 20 Dostupný detektor přítomnosti v místnosti                                          |
| 21 Učestalost osvjetljavanja slike (Hz)                                                         | 21 Frecvența de reimproșare a imaginii (Hz)                                               | 21 Opdateringsfrekvens (Hz)                                                              | 21 Obnovovací frekvence obrazu (Hz)                                                   |
| 22 Minimalna zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i integriranog softvera uređaja (Godina): | 22 Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și firmware (ani):      | 22 Garanteret minimumsadsngang til software- og firmwareopdateringer (År)                | 22 Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (roky):              |
| 23 Minimalna zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (Godina):                                  | 23 Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (ani):                          | 23 Garanteret minimumsadsngang til reservedele (År)                                      | 23 Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (roky):                              |
| 24 Minimalna zajamčena potpora proizvodu (Godina):                                              | 24 Asistență minimă garantată pentru produs (ani):                                        | 24 Garanteret minimumsadsngang til produktsupport (År)                                   | 24 Minimální garantovaná podpora výrobku (roky):                                      |
| 25 Minimalna zajamčena podrška za proizvod (Godina):                                            | 25 Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor (ani):                          | 25 Mindstevarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder (År)                      | 25 Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem (roky):                          |
| 26 Vrsta napajanja                                                                              | 26 Tipul sursei de alimentare                                                             | 26 Strømforsyningstype                                                                   | 26 Typ napájení:                                                                      |
| 27 Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano) opis                               | 27 Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului) descriere | 27 Ekstern strømforsyning (ikke-standardiseret og indeholdt i produktboksen) beskrivelse | 27 Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součást balení výrobku) popis      |
| 28 Ne-standardizirani ulazni napon vanjskog napajanja (V)                                       | 28 Tensiunea de intrare externă non-standardizată (V)                                     | 28 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning indgangsspænding (V)                       | 28 Nestandardní vstupní napětí externho napájení (V)                                  |
| 29 Ne-standardizirani vanjski izlazni napon napajanja (V)                                       | 29 Tensiunea de ieșire externă externă non-standardizată (V)                              | 29 Ikke-standardiseret ekstern strømforsyning udgangsspænding (V)                        | 29 Nestandardizované externí napájecí výstupní napětí (V)                             |
| 30 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Naslov norme                                        | 30 Sursa de alimentare externă standardizată Denumirea standardului                       | 30 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Standardbetegnelse                         | 30 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Standardní název                        |
| 31 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebni izlazni napon (V)                          | 31 Sursa de alimentare externă standardizată Tensiunea de ieșire necesară (V)             | 31 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet udgangsspænding (V)               | 31 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadované výstupní napětí (V)          |
| 32 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna jakost struje minimalna (A)                | 32 Sursa de alimentare externă standardizată Curentul furnizat necesar minim (A)          | 32 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet strømstyrke minimum (A)           | 32 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný dodávaný proud minimální (A) |
| 33 Odgovarajuće vanjsko normirano napajanje Potrebna frekvencija struje (Hz)                    | 33 Sursa de alimentare externă standardizată Frecvența curentului necesară (Hz)           | 33 Eget standardiseret ekstern strømforsyning Påkrævet frekvens (Hz)                     | 33 Vhodný normalizovaný vnější napájecí zdroj Požadovaný kmitočet proudu (Hz)         |

| SLOVENIAN                                                                                  | SLOVAK                                                                            | SVENSKA                                                                                          | MALTESE                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>INFORMACIJE O IZDELKU</b>                                                               | <b>INFORMAČNÍ LIST PRODUKTU</b>                                                   | <b>PRODUKTINFORMATIONSLAD</b>                                                                    | <b>KARTA TA' INFORMAZZJONI TAL-PRODOTT</b>                                                            |
| 1 Dobaviteljevo ime ali blagovna znamka;                                                   | 1 Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka                                     | 1 Leverantörens namn eller varumärke                                                             | 1 Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu                                                    |
| 2 Naslov dobavitelja                                                                       | 2 Adresa dodávateľa                                                               | 2 Leverantörens adress                                                                           | 2 Indirizz tal-fornitur                                                                               |
| 3 Dobaviteljeva identifikacijska oznaka modela;                                            | 3 Identifikačný kód modelu dodávateľa                                             | 3 Leverantörens modell/beteckning                                                                | 3 Identifikatur tal-mudell il-fornitur                                                                |
| 4 Razred energetske učinkovitosti za standardno dinamično območje (SDR)                    | 4 Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)             | 4 Energieeffektivitetsklass för SDR                                                              | 4 Klassi tal-efiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika Standard (SDR)                                 |
| 5 Zahtevna moć u stanju delovanja za standardno dinamično območje (SDR) (W)                | 5 Příkon v režime zapnutia pre štandardný dynamický rozsah (SDR) (W)              | 5 Effektbehov i påläge för (SDR) (W)                                                             | 5 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Standard (SDR) (W)                 |
| 6 Razred energetske učinkovitosti (HDR)                                                    | 6 Trieda energetickej účinnosti (HDR)                                             | 6 Energieeffektivitetsklass för HDR                                                              | 6 Klassi tal-efiċjenza enerġetika (HDR)                                                               |
| 7 Zahtevna moć u stanju delovanja v načinu visokega dinamičnega območja (HDR) (W)          | 7 Příkon v režime zapnutia pre vysoký dynamický rozsah (HDR) (W)                  | 7 Effektbehov i påläge för HDR (W)                                                               | 7 Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħul għall-Medda Dinamika Għawwija (HDR) (W)                 |
| 8 Zahtevna moć u stanju izključenosti (W)                                                  | 8 Příkon v režime vypnutia (W)                                                    | 8 Effektbehov i främläge (W)                                                                     | 8 Domanda għall-enerġija fil-modalità mitf (W)                                                        |
| 9 Zahtevna moć u stanju pripravljenosti (W)                                                | 9 Příkon v režime pohotovosti (W)                                                 | 9 Effektbehov i standbyläge (W)                                                                  | 9 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby (W)                                                     |
| 10 Zahtevna moć u omrežnom stanju pripravljenosti (W)                                      | 10 Příkon v režime pohotovosti pri zapojeni v sieť (W)                            | 10 Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge (W)                                                | 10 Domanda għall-enerġija fil-modalità standby man-network (W)                                        |
| 11 Kategorija elektronskega prikazovalnika                                                 | 11 Kategória elektronického displeja                                              | 11 Kategori av elektronisk bildskärm                                                             | 11 Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika                                                          |
| 12 Razmerje velikosti                                                                      | 12 Pomer strán                                                                    | 12 Höjd-breddförhållande                                                                         | 12 Il-proporzjon tad-daqs                                                                             |
| 13 Ločljivost zaslona (v pikselih)                                                         | 13 Rozlišenje zobrazovacej jednotky (pixels)                                      | 13 Skärupplösning (pixlar)                                                                       | 13 Ir-riżoluzzjoni tal-iskrin (pixels)                                                                |
| 14 Dijagonala zaslona (cm)                                                                 | 14 Úhlopriečka zobrazovacej jednotky (cm)                                         | 14 Skärmdiagonal (cm)                                                                            | 14 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (cm)                                                                 |
| 15 Dijagonala zaslona (inches)                                                             | 15 Úhlopriečka zobrazovacej jednotky (inches)                                     | 15 Skärmdiagonal (inches)                                                                        | 15 Id-daqs dijagonali tal-iskrin (inches)                                                             |
| 16 Vidna površina zaslona (dm2)                                                            | 16 Viditelná plocha zobrazovacej jednotky (dm2)                                   | 16 Synlig bildskärmsarea (dm2)                                                                   | 16 Erja tal-iskrin viżibbli (dm2)                                                                     |
| 17 Uporabljena tehnologija panelov                                                         | 17 Použitá technológia panelu                                                     | 17 Bildskärms teknik                                                                             | 17 It-teknoloġija uzata tal-panel                                                                     |
| 18 Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)                                                  | 18 K dispozícii je automatická regulácia jasu (ABC)                               | 18 Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig                                              | 18 Il-kontroll Awtomatika tal-Luminozità (ABC) disponibbli                                            |
| 19 Tipolo za prepoznavanje govora                                                          | 19 K dispozícii je snímač rozpoznávania reči                                      | 19 Sensor för taligenkänning tillgänglig                                                         | 19 Is-senser ta' rikonoxximent tal-vuci disponibbli                                                   |
| 20 Tipolo prisotnosti u prostoru                                                           | 20 K dispozícii je snímač prítomnosti v miestnosti                                | 20 Närvarosensor tillgänglig                                                                     | 20 Senser tal-prezenza disponibbli                                                                    |
| 21 Stopnja pogostosti osvjetljavanja slike (Hz)                                            | 21 Obnovovací kmitočet obrazovky (Hz)                                             | 21 Bildupdateringsfrekvens (Hz)                                                                  | 21 Ir-rata ta' frekwenza tal-aġġornament tal-immagini (Hz)                                            |
| 22 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske in strojne opreme (leta): | 22 Minimálna zaručená dostupnosť aktualizáci softvéru a firmvéru (roky):          | 22 Minsta garanterade tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (År) | 22 tal-aġġornamenti tas-software u tal-firmwer (Snin):                                                |
| 23 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost rezervnih delov (leta):                          | 23 Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (roky):                        | 23 Minsta garanterade tillgång till reservdelar (År)                                             | 23 Id-disponibilità garantita minima tal-ispare parts (Snin):                                         |
| 24 Najmanjša zagotovljena razpoložljivost podpore za izdelek (leta):                       | 24 Minimálna zaručená podpora výrobkov (roky):                                    | 24 Minsta garanterade produktsupport (År)                                                        | 24 L-appoġġ garantit minimu tal-prodott (Snin):                                                       |
| 25 Minimalna zagotovljena podpora za izdelek (leta):                                       | 25 Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ (roky):              | 25 Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti (År)                                      | 25 Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offruta tal-fornitur (Snin):                               |
| 26 Tip napajalnika:                                                                        | 26 Typ zdroja napájania:                                                          | 26 Typ av strömförsörjning (nätaggregat)                                                         | 26 It-tip ta' provvista tal-elettriku                                                                 |
| 27 Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka) opis               | 27 Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku) opis         | 27 Ej standardiserat externt nätaggregat (som finns med i förpackningen) beskrivning             | 27 Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluza fil-kaxxa tal-prodott) deskrizzjoni |
| 28 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V)                                  | 28 Neštandardizované externé napájacie napätie (V)                                | 28 Ej standardiserad extern strömförsörjning ingångsspänning (V)                                 | 28 Voltagg ta' input ta' provvista esterna mhux standardizzata (V)                                    |
| 29 Nestandardna zunanja napajalna napetostna napetost (V)                                  | 29 Neštandardné externé napájacie napätie (V)                                     | 29 Ej standardiserad extern strömförsörjning utgångsspänning (V)                                 | 29 Voltagg output ta' provvista ta' enerġija esterna mhux standardizzata (V)                          |
| 30 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Standardno ime                               | 30 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Standardný názov                  | 30 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Namn på standard                                  | 30 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Isem standard                                |
| 31 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Zahtevana izhodna napetost (V)               | 31 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadované výstupné napätie (V)   | 31 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående spänning (V)                     | 31 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-voltagg tal-output meħtieġ (V)            |
| 32 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna jakost toka najmanj (A)             | 32 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaný prúd minimálny (A)     | 32 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på utgående strömstyrka minimum (A)          | 32 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-kurrent imwassał meħtieġ (A)              |
| 33 Ustresen zunanji standardiziran napajalnik Potrebna frekvencija toka (Hz)               | 33 Externý normalizovaný vhodný zdroj napájania Požadovaná frekvencia proudu (Hz) | 33 Lämpligt standardiserat externt nätaggregat Krav på strömmens frekvens (Hz)                   | 33 Provvista tal-elettriku xierqa esterna standardizzata Il-frekwenza tal-kurrent meħtieġ (Hz)        |

| SUOMI                                                                                               | LATVIAN                                                                                      | BULGARIAN                                                                                                                | LITHUANIAN                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TUOTETIETOLOMAKE</b>                                                                             | <b>PRODUKTA INFORMACIJAS LAPA</b>                                                            | <b>ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА ПРОДУКТА</b>                                                                                    | <b>PRODUKTO INFORMACIJAS LAPAS</b>                                                                                         |
| 1 Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki                                                          | 1 Piegādātāja nosaukums vai preču zīme                                                       | 1 Наименование или търговска марка на доставчика;                                                                        | 1 Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas                                                                                  |
| 2 Tavarantoimittajan osoite                                                                         | 2 Piegādātāja adrese                                                                         | 2 Адрес на доставчика                                                                                                    | 2 Tiekėjo adresas                                                                                                          |
| 3 Tavarantoimittajan mallitunniste                                                                  | 3 Piegādātāja modeļa identifikators                                                          | 3 Идентификатор на модела, предложен от доставчика                                                                       | 3 Tiekėjo modelio žymuo                                                                                                    |
| 4 Energiatehokkuusluokkia vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)                                      | 4 Energoefektivitātes klase SDR (standarta dinamiskais diapazons)                            | 4 Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)                                                    | 4 Energijos vartojimo efektyvumo klasė veikiančiant standartinės dinaminės srities (SDR) veiksena                          |
| 5 Tehonartve pääältä-tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR) (W)                               | 5 Aktīvā režīmā pieprasītā jauda SDR (standarta dinamiskais diapazons)                       | 5 Консумирана мощност в режим „включен“ при стандартен динамичен обхват (SDR) (W)                                        | 5 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiančiant standartinės dinaminės srities (SDR) (W) veiksena                       |
| 6 Energiatehokkuusluokkia (HDR)                                                                     | 6 Energoefektivitātes klase (HDR)                                                            | 6 Клас на енергийна ефективност при голям динамичен обхват (HDR)                                                         | 6 Energijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)                                                                               |
| 7 Tehonartve pääältä-tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR) (W)                                | 7 Aktīvā režīmā pieprasītā jauda HDR (plašs dinamiskais diapazons) režīmā (W)                | 7 Консумирана мощност в режим „включен“ при голям динамичен обхват (HDR) (W)                                             | 7 Įjungties veiksenos galios poreikis veikiančiant didelės dinaminės srities (HDR) veiksenā (W)                            |
| 8 Tehonartve poissa pääältä -tilassa (W)                                                            | 8 Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā (W)                                                       | 8 Консумирана мощност в режим „изключен“ (W)                                                                             | 8 Išjungties veiksenos galios poreikis (W)                                                                                 |
| 9 Tehonartve valmistilassa (W)                                                                      | 9 Pieprasītā jauda gaidstāves režīmā (W)                                                     | 9 Консумирана мощност в режим „в готовност“ (W)                                                                          | 9 Budėjimo veiksenos galios poreikis (W)                                                                                   |
| 10 Tehonartve verkkovalmistilassa (W)                                                               | 10 Pieprasītā jauda tiklerosas gaidstāves režīmā (W)                                         | 10 Консумирана мощност в мрежови режим „в готовност“ (W)                                                                 | 10 Tinklinės budėjimo veiksenos galios poreikis (W)                                                                        |
| 11 Elektronisen näytön luokka                                                                       | 11 Elektroniskā displeja kategorija                                                          | 11 Категория на електронния екран                                                                                        | 11 Elektroninio vaizduoklio kategorija                                                                                     |
| 12 Kokosuhde                                                                                        | 12 Platuma/svāgstuma samērs                                                                  | 12 Сьотношение на размерите                                                                                              | 12 Dydžio santykis                                                                                                         |
| 13 Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)                                                               | 13 Ekrāna izšķirtspēja (pikselos)                                                            | 13 Разделителна способност на екрана (пиксели)                                                                           | 13 Ekranų skrya (pikseliais)                                                                                               |
| 14 Näyttöruudun läpimitta (cm)                                                                      | 14 Ekrāna izmērs pa diagonāli (cm)                                                           | 14 Диагонал на екрана (cm)                                                                                               | 14 Ekranų įstrižainė (cm)                                                                                                  |
| 15 Näyttöruudun läpimitta (inches)                                                                  | 15 Ekrāna izmērs pa diagonāli (inches)                                                       | 15 Диагонал на екрана (inches)                                                                                           | 15 Ekranų įstrižainė (inches)                                                                                              |
| 16 Näkyvässä oleva näyttöruudun pinta-ala (dm2)                                                     | 16 Ekrāna redzamais laukums (dm2)                                                            | 16 Видима площ на екрана (dm2)                                                                                           | 16 Matomas ekranų plotas (dm2)                                                                                             |
| 17 Käytetty paneelitekhnologia                                                                      | 17 Izmantotā paneļu tehnoloģija                                                              | 17 Използвана технология на панела                                                                                       | 17 Naudojama ekranų technologija                                                                                           |
| 18 Automaattinen kirkkoudensäättö käytettävissä                                                     | 18 Ir pieņemama spilgtuma automātiska regulēšana (ABC)                                       | 18 Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)                                                                   | 18 Yra automatinio šviesos regulavimo (ABC) funkcija                                                                       |
| 19 Puheentunnistin käytettävissä                                                                    | 19 Ir pieņemams balsu atpazīšanas sensors                                                    | 19 Наличие на датчик за гласово разпознаване                                                                             | 19 Yra balsu atpažinimo jutiklis                                                                                           |
| 20 Läsnaolotunnistin käytettävissä                                                                  | 20 Ir pieņemams klātbūtnes tēlpā sensors                                                     | 20 Наличие на датчик за присъствие в помещението                                                                         | 20 Yra buvimo patalpoje jutiklis                                                                                           |
| 21 Kuvan virkistystaajuus (Hz)                                                                      | 21 Attēla atsvaidzes intensitāte (Hz)                                                        | 21 Честота на обновяване на изображението (Hz)                                                                           | 21 Vaizdo atnaujinimo dažnis (Hz)                                                                                          |
| 22 Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (vuotta): | 22 Programmatūras un aparatprogrammatūras atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (gadi) | 22 Минимална гарантирана наличност на актуализации на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (Години): | 22 Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų priėnimumo laikotarpis (Metai): |
| 23 Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):                                                    | 23 Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (gadi):                                       | 23 Минимална гарантирана наличност на резервни части (Години):                                                           | 23 Minimalus garantuotas galimybes gauti atsarginių dalių laikotarpis (Metai):                                             |
| 24 Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):                                                    | 24 Ražojumu atbalsta minimālā garantētā pieejamība (gadi):                                   | 24 Минимална гарантирана поддръжка за продукта (Години):                                                                 | 24 Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis (Metai):                                       |
| 25 Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (vuotta):                                     | 25 Piegādātāja piedāvātās vispārējās garantijas minimālāis ilgums (gadi):                    | 25 Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика (Години):                                               | 25 Minimali tiekėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė (Metai):                                                        |
| 26 Teholahteen tyyppi:                                                                              | 26 Barošanas avota tips                                                                      | 26 Тип на електрозахранващото устройство                                                                                 | 26 Maitinimo šaltinio tipas                                                                                                |
| 27 Ulkoisen teholahteen (standardoimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen) kuvaus                       | 27 Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā) apraksts     | 27 Външно захранващо устройство (нестандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта) Описание                    | 27 Išorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įdėtas į gaminio dėžę) aprašymas                                        |
| 28 Ei-standardoitu ulkoisen virtalähdteen syöttöjännite (V)                                         | 28 Nestandarta ārējā barošanas avota spriegums (V)                                           | 28 Нестандартизирано външно захранване Входно напрежение (V)                                                             | 28 Nestandartinis išorinio maitinimo įvesties įtampa (V)                                                                   |
| 29 Ei-standardoitu ulkoisen virtalähdteen lähijännite (V)                                           | 29 Nestandarta ārējā barošanas avota spriegums (V)                                           | 29 Нестандартизирано външно захранване Изходно напрежение (V)                                                            | 29 Nestandartinis išorinis maitinimo išėjimo įtampa (V)                                                                    |
| 30 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholahteen Standardin nimi                                      | 30 Standartizētais ārējais barošanas avots Standarta nosaukums                               | 30 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Стандартно наименование                                        | 30 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Standartinis pavadinimas                                           |
| 31 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholahteen Vaadittu lähtöjännite (V)                            | 31 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgais iztejas spriegums (V)                 | 31 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходимо напрежение на изхода (V)                            | 31 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama išėjimo įtampa (V)                                        |
| 32 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholahteen Vaadittu virran voimakkuus (A)                       | 32 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgais strāvas stiprums minimālais (A)       | 32 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходим подаван ток минимум (A)                              | 32 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama tiekama srovė minimālais (A)                              |
| 33 Soveltuva standardoitu ulkoisen teholahteen Vaadittu virran taajuus (Hz)                         | 33 Standartizētais ārējais barošanas avots Vajadzīgā strāvas frekvence (Hz)                  | 33 Подходящо стандартизирано външно захранващо устройство Необходима честота на тока (Hz)                                | 33 Išorinis standartizuotas tinkamas maitinimo šaltinis Reikiama srovės dažnis (Hz)                                        |

| ESTONIAN                                                                              | GREEK                                                                                                         | HUNGARIAN                                                                                          | IRELAND                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TUOTE TEABELEHT</b>                                                                | <b>ΦΥΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ</b>                                                                             | <b>TERMÉKINFORMÁCIÓS LAP</b>                                                                       | <b>BILLEOG EOLAIS AN TÁIRGE</b>                                                                     |
| 1 Tarnija nimi või kaubamärk                                                          | 1 Όνομα/Επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα                                                               | 1 A szállító neve vagy védjegye                                                                    | 1 Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki                                                          |
| 2 Tarnija aadress                                                                     | 2 Διεύθυνση προμηθευτή                                                                                        | 2 A szállító címe                                                                                  | 2 Tavarantoimittajan osoite                                                                         |
| 3 Tarnija mudelitähis                                                                 | 3 Αναγνωριστικό μοντέλου από τον προμηθευτή                                                                   | 3 A szállító által megadott modellazonosító                                                        | 3 Mallitunniste                                                                                     |
| 4 Energiaklass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul                                | 4 Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)                                                   | 4 Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartomány (SDR) esetén                            | 4 Energiatehokkuus-luokka vakiotason dynamiikka-alueella (SDR)                                      |
| 5 Sisselülitatud seisundi energiatarimine standardise heledusvahemiku (SDR) (W) puhul | 5 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR) (W)                                  | 5 Bekapcsolt üzemmód energiagénye szabványos dinamikatartomány (SDR) (W) esetén                    | 5 Tehonartve pääältä -tilassa vakiotason dynamiikka-alueella (SDR) (W)                              |
| 6 Energiatõhususe klass (HDR)                                                         | 6 Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)                                                                             | 6 Energiahatékonysági osztály (HDR)                                                                | 6 Energiatehokkuus-luokka (HDR)                                                                     |
| 7 Sisselülitatud seisundi energiatarimine laienatud heledusvahemiku (HDR) puhul (W)   | 7 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε λειτουργία υψηλού δυναμικού εύρους (HDR) (W)                     | 7 Bekapcsolt üzemmód energiagénye nagy dinamikatartomány (HDR) esetén (W)                          | 7 Tehonartve pääältä -tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä (W)                 |
| 8 Energiatarimine väijalitatud seisundis (W)                                          | 8 Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας (W)                                                            | 8 Kikapcsolt üzemmód, energiagény (W)                                                              | 8 Tehonartve poissa pääältä -tilassa, tarvittaessa (W)                                              |
| 9 Energiatarimine ooteseisundis (W)                                                   | 9 Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής (W)                                                                    | 9 Készenléti üzemmód, energiagény (W)                                                              | 9 Tehonartve valmistilassa, tarvittaessa (W)                                                        |
| 10 Energiatarimine võrguühendusaga ooteseisundis (W)                                  | 10 Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής (W)                                                        | 10 Hálózatvezérelt készenléti üzemmód, energiagény (W)                                             | 10 Tehonartve verkkovalmistilassa, tarvittaessa (W)                                                 |
| 11 Kuvari liik                                                                        | 11 Κατηγορία ηλεκτρονικής διάταξης απεικόνισης                                                                | 11 Elektronikus kijelző kategóriája                                                                | 11 Elektronisen näytön luokka                                                                       |
| 12 Suuruste suhe                                                                      | 12 λόγος διαστάσεων                                                                                           | 12 Oldalarány                                                                                      | 12 Kokosuhde                                                                                        |
| 13 Eraldusterasus (pikselites)                                                        | 13 Ανάλυση οθόνης (πίxel)                                                                                     | 13 Képernyőfelbontás (képpontok)                                                                   | 13 Näyttöruudun resoluutio (pikseliä)                                                               |
| 14 Ekraani diagonaal (cm)                                                             | 14 Διαγώνιος της οθόνης (cm)                                                                                  | 14 Képfőtő (cm)                                                                                    | 14 Näyttöruudun läpimitta (cm)                                                                      |
| 15 Ekraani diagonaal (inches)                                                         | 15 Διαγώνιος της οθόνης (inches)                                                                              | 15 Képfőtő (inches)                                                                                | 15 Näyttöruudun läpimitta (tuuma)                                                                   |
| 16 Ekraani nähtava osa pindala (dm2)                                                  | 16 Εμφανιζόμενη ορατή οθόνης (dm2)                                                                            | 16 Látható képernyőterület (dm2)                                                                   | 16 Näkyvässä oleva näyttöruudun pinta-ala (dm2)                                                     |
| 17 Kasutatud ekraanitehnoloogia                                                       | 17 Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης                                                                         | 17 Alkalmazott paneltechnológia                                                                    | 17 Käytetty paneelitekhnologia                                                                      |
| 18 Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)              | 18 Ύπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)                                                     | 18 Automatikus fényerő-szabályozó (ABC) rendelkezésre áll                                          | 18 Rialú Gile Uathobrioch (ABC) ar fáil                                                             |
| 19 Häälitavastuse andur                                                               | 19 Ύπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής                                                                         | 19 Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll                                                        | 19 Puheentunnistin käytettävissä                                                                    |
| 20 Liikumisandur                                                                      | 20 Ύπαρξη αισθητήρα εντοπισμού παρουσίας                                                                      | 20 Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll                                                              | 20 Läsnaolotunnistin käytettävissä                                                                  |
| 21 Kujutise värskendussagedus (Hz)                                                    | 21 Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (Hz)                                                                          | 21 Képfrisztési frekvencia (Hz)                                                                    | 21 Kuvan virkistystaajuus (Hz)                                                                      |
| 22 Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadvus (Aastad):           | 22 Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (Έτη):                         | 22 A szoftver- és firmware-frissítések garantált rendelkezésre állása legalább eddig (Évek száma): | 22 Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (vuotta): |
| 23 Varuosaide minimaalne tagatud kättesaadvus (Aastad):                               | 23 Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (Έτη):                                                      | 23 A tartalék alkatrészek garantált rendelkezésre állása legalább eddig (Évek száma):              | 23 Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):                                                    |
| 24 Minimaalne garanteeritud tootetugi (Aastad):                                       | 24 Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος (Έτη):                                                             | 24 Garantált termékutogatás legalább eddig (Évek száma):                                           | 24 Tuotetuen taattu vähimmäissaatavuus (vuotta):                                                    |
| 25 Tarnija pakutava üldgaranti minimaalne kestus (Aastad):                            | 25 Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο προμηθευτής (Έτη):                                  | 25 A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama (Évek száma):                  | 25 Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto (vuotta):                                     |
| 26 Toiteallika liik:                                                                  | 26 Τύπος τροφοδοτικού:                                                                                        | 26 A tápegység típusa:                                                                             | 26 Teholahteen tyyppi                                                                               |
| 27 Välistoitteilikas (mittstandardite ja lisatud tootekasti) kirjeldus                | 27 Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τυποποιημένο, το οποίο συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος) Περιγραφή | 27 Külső tápegység (nem szabványos, és a termékdobozban található) leírás                          | 27 Ulkoisen teholahteen (standardoimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen) kuvaus                       |
| 28 Mittstandardiseerimata välise toiteallika sisendpinge (V)                          | 28 Μη τυποποιημένη τάση εισόδου εξωτερικής τροφοδοσίας (V)                                                    | 28 Nem szabványosított külső tápegység bemeneti feszültség (V)                                     | 28 Voltage lonchuir Cumhachta Seachtrai neamh-Chaighdeánaithe (V)                                   |
| 29 Mittstandardiseerimata välise toiteallika väljundpinge (V)                         | 29 Μη τυποποιημένη εξωτερική τάση εξόδου τροφοδοσίας (V)                                                      | 29 Nem szabványosított külső tápegység kimeneti feszültség (V)                                     | 29 Voltas aschuir soláthair cumhachta sheachtraigh neamh-Chaighdeánaithe (V)                        |
| 30 Sobiv standardne välistoitteilikas Standardi nimetus                               | 30 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Όνομασία προτύπου                                             | 30 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Szabvány neve                                            | 30 Tacaidh le soláthair cumhachta chaighdeánaithe seachtrach                                        |
| 31 Sobiv standardne välistoitteilikas Nüütar väljundpinge (V)                         | 31 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη τάση εξόδου (V)                                   | 31 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt kimeneti feszültség (V)                           | 31 Shroich Soláthair Cumhachta Out Aschuir Riachtanach (V)                                          |
| 32 Sobiv standardne välistoitteilikas Nüütar voolutugevus minimaalne (A)              | 32 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματος ελάχιστη (A)           | 32 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt szállított áram minimum (A)                       | 32 Soláthair Cumhachta Diríneai Seachtrai Seachtracha íosta Seachadta Seachadta (A)                 |
| 33 Sobiv standardne välistoitteilikas Nüütar voolusagedus (Hz)                        | 33 Εξωτερικό τυποποιημένο κατάλληλο τροφοδοτικό Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος (Hz)                           | 33 Külső, szabványos megfelelő áramforrás Előírt áramfrekvencia (Hz)                               | 33 Shroich Soláthair Cumhachta Diríneach Chaighdeánaithe Sheachtraigh Minicíocht Reatha (Hz)        |